Fiat Ulysse 2,0 JTD van ..... kr. 243.600,-
Avsláttur við ongum brúktum bili í býti kr. - 25.000,-
Einans kr. 218.000,-

Fiat Ulysse ársins vørubilur
Fiat hevur 1., 2. og 4. pláss sum Ársins vørubilur 2003 í Danmark
Við útnevning sum Ársins vørubilur 2003 í Danmark hava vit naka at bjoða uppá, til allar teir Føroysku vørubilabrúkarar.
Drivmegin í øllum útgávum fáast við tí vælumtókta Comman-Rail turbodiesel JTD-motor sum er eitt Fiat uppfinnilsi, og sum verður nógv róst av bilúrmælingum.

Bilfriðkan FIAT
við Velbastaðvegin - tlf 317300 - Postboks 1034 - 110 Torshavn

HESTPRENT

BØKUR, BØKUR, BØKUR
og alt annað prent

Dvørgastígur 7
100 Tórshavn
tel 314 555
fax 318 026
hestprent@hestprent.fo

Haldið Sosialin!

400,- kr.
um ársfjórðingin

- sparið 380,- kr.
í mun til leysasølu

600,- kr. um ársfjórðingin í Danmark
(500,- kr. fyri 1 ferð um vikuna - 5 bløð)

Sosialurin

Undirritaði teknar seg sum haldara av Sosialinum, og fái blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn: _____
Bústaður: _____
Postnr.: _____
Bygd/býur: _____
Telefon nr.: _____
Undirskrift: _____

Ókeypis
Verður sent ópostað Sosialurin rindar postgjaldið

64

Sosialurin
Postsmoga 76
110 Tórshavn

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

NISSAN KING CAB NAVARA
2,5TDI, 4x4, Árg 11/2001, 37.000 km, Klimaanlegg, Aircon, El-spegl, El-rútar, El-antennu, Varmi í setrunum, Sportfelgur, Eyka felgur við pikadekkum. Bilurin er sum nýggjur. Prísur 180.000 kr.
Tlf. 225674

NISSAN SUNNY 1.6 SGX
árg 88 (B12 coupe) til sølu fyri 15.000 kr. Sportfelgur við nýggjum dekkum fylgja við.
Tlf. 504740

NISSAN SUNNY 1.4 LX
árg. 92, nýsýnaður, hevur koyrt 179.000 km, cd-spælari. Til sølu.
Tlf. 225284

KIA SEPHIA 1.6
árg. 3/98, 4 hurðar, koyrt 47041 km. Er í sera góðum standi. Til sølu fyri einans 50.000 kr. Kann síggjast á www.unicar.as
Tlf. 212527

SAAB 93
bláur Saab 93, árg. 2000, hevur bert koyrt 22.000 km, til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 321213

TIL SØLU
Nissan Patrol 4.2 D. 2 hurðar. Árg. 89.
Tlf. 224655 (eftir kl 16.00)

TIL SØLU
deilir av einum Opel Ascona. Manglar tú nakað, ring og tú skalt fáa tað bíliga!
Ring 223012

DEKK TIL SØLU
4 stk. dekk á felgum, stødd 265/70 R16, passa til Mitsubishi Pajero, til sølu fyri 3.000 kr.
Tlf. 213067

TOYOTA LANDCRUISER
árg. 86, sýnaður 30.9. koyrir sera væl, til sølu um hóskandi boð fæst. Ring og hoyr nærri.
Tlf. 226880

VW TARO
4x4 WD diesel, 2.4 Pick-up við last, árg. 91, í góðum standi til sølu.
Tlf. 221717

VOLVO 760
árg. 84 til sølu sum eykalutir fyri 2.000 kr.
Tlf. 313575/211074

SKODA FABIA
Vegna flyting er ein Skoda Fabia árg. 2001 koyrt 29.000 km, biliga til sølu.
Tlf. 217368

TIL SØLU
Ein Hyundai Accent 1.5c. 2 1/2 ára gamal, bert koyrt 6000 km. Fýra nýggjar sportfelgur við dekkum á fylgja við.
Tlf. 223340

BILUR TIL SØLU
Ein VW Caravelle , árg. mai 97 til sølu. Hevur koyrt 58.000 km. Tónaðar rútar og tvey setur aftan. Vebastooljufýr, sleipikrók, sum kann takast av. Fýra felgur við heilársdekkum hoyra til.
Tlf. 455816

PÍKADEKK TIL SØLU
4 pikadekk á felgum 175/55 R14 til Ford Escort til sølu.
Tlf. 423428

DEILIR TIL HONDA CIVIC
1,4 GL árg 88-91 bíliga til sølu. Motorur v/ gearkassa, hurðar, rútar o.s.fr.
Tlf. 581800/441800

MITSUBISHI PAJERO 2.5 TD
langt model við setrum aftan. Nakað av eykalutum fylgja við.
Tlf. 222241

FORD FIESTA
árg. 11/94 til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 315133/215133

HONDA CIVIC 1.4
koyrt 82.000, bláur 4 hurðar, árg. 2000, v/ sportfelgum og fløguspælara. Er sera vælhildin.
Tlf. 257738, heima 371291

TOYOTA COROLLA
árg. 95, 125.000 til sølu.
Tlf. 444309

PEUGEOT 607 HDI
árg. 01, til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 213600

PÍKADEKK Á FELGUM
til Honda Civic til sølu.
Tlf. 221282

PÍKADEKK Á FELGUM
175/165 R14 til sølu fyri 2.500,-
Tlf. 214142

SAAB 99 GL
árg. 1984, koyrt 202.000 til sølu fyri uml. 3.000,- koyrir væl.
Tlf. 319163/519163

TIL SØLU
Summardekk á felgum til Daewoo Lanos, bert 3 mør. WIKING STOP 5000, 155/80 R 13, 4 stk. fyri kr. 4.000,-. Vetrardekk á felgum til Chervolet Monza, bert 3 mør. FIRESTONE 165/80 R 13, 4 stk. fyri kr. 2.500,-
Tlf. 221090

MAZDA 323
til sølu við sýnsseðli fyri 3.000 kr. árg. 87, 163.000 km, lítið rustaður, nógvir eykalutir.
Tlf. 322650

FELGUR YNSKJAST
stødd 195/70 15 5 hol. Til Fiat Ducato.
Tlf. 219125

FÝRA KAVADEKK
Goodyear Ultra Grip til sølu fyri 1.500 kr. 185/65 R 14. Bert brúkt ein vetur.
Tlf. 217810

PÍKADEKK TIL SØLU
Fýra pikadekk á felgum til sølu fyri 3.000 kr. Koyrt ein vetur. Passa til Kia Pride.
Tlf. 508553

OPEL ASCONA
Ein Opel Ascona frá 1987. Bilurin koyrir væl, men krevur ábotur. Heilársdekk á felgum fylgja við.
Ring 224958, Rúni

TIL SØLU
4 pikadekk 165/80 R13 á felgum til sølu fyri 1.500,-
Tlf. 316817/216440

SUZUKI ALTO 1.0
Mær tørvar ein vinstra forskerm og vinstru hurð til mín babygrøna Suzuki Alto frá 1999. Um tú liggur inni við slíkum deilum, so ring. Babygrøna farvan er eingin treyt, bara ein fyrimunur.
Tlf. 250118/310055

FORD FIESTA TIL SØLU
Motorur, 1,4i, zetec, 16v, 90 HK. Bilurin er frá '96, svartur, hevur cd-spælara, el-spegl, el-rútar, sportfelgur, v.m.
Ring á 503052

HEILÁRSDEKK
Lítið brúkt heilársdekk stødd 185/65 R15 til sølu.
Tlf. 222400

FORD COURIER 1.8 DIESEL
árg. 94, nýsýnaður. Bilurin er lakeraður og í sera góðum standi, koyrt 155.000 km.
Tlf. 222942

PÍKADEKK TIL SØLU
4 Firestone pikadekk, bara brúkt í ein vetur. 185/65-R14 til sølu fyri kr. 2000,-
Tlf. 213992

PÍKADEKK TIL SØLU!
4 Firestone dekk – eru bara brúkt í 2 mør. Stødd 175/70-R13. Prísur 2.000,-
Tlf. 213992

VOLVO 240
turbo, árg. 84, í góðum standi, sýnaður í juli 03 til sølu fyri 18.000 kr.
Tlf. 552122

BILUR TIL SØLU
Ford Escort DSL árg. 1991, nýsýnaður, prísuppskot 15.000,-
Tlf. 423348/222138

KAVAKETUR
185/14 tummar, so gott sum onki brúktar, til sølu fyri hálvan pris, kr. 500.
Tlf. 213058

TIL SØLU
Toyota Corolla 1.6, árg. 89, koyrt uml. 188.000 km, er nýlakeraður Senknigs fjarðar, 15'' sportfelgur. ring og hoyr nærri.
Tlf. 504743

OPEL ASCONA TIL SØLU
Gráur Opel Ascona frá 1988 til sølu. Verið til sýn, fekk 6 krossar. Kostnaður 4.000,-
Tlf. 263940/319840

FORD ESCORT
Tvær hurðar, árg. 87, ongar plátur, sportfelgur, vel, góðar hurðar o.a.
Tlf. 210560

FELGUR
15'' felgur til Toyota Hiace við dekkum, 1.000 kr. Meira komfortur. Ring
Tlf. 210560

VW PASSAT 1.6
Árg. 89, vælhildin, ongan rust, penur í lakkinum, ger kvetti, til sølu. Ring
Tlf. 210560

TOYOTA CARINA II 1.6
Árg. 90, í góðum standi, nýggj dekk, til sølu.
Tlf. 210560

ALUMINIUMSFELGUR
4 stk. 5 hol passa m.a. til Passat til sølu fyri 2500 kr.
Tlf. 722018

TIL SØLU
4 vetrardekk 175/65 R14 Milestone, koyrt uml. 3.000 km. Kavaketur fylgja við. Prísur 1.800 kr.
Tlf. 210024

BRÚKT SUMMARDEKK
Fýra brúkt summardekk Gislaved 195/60/15 á felgum (5 hol). Passa til Avensis og Toyota Carina. Kr. 600,-
Tlf. 211010

EYKALUTIR
til Mitsubishi Pajero Dyna. 4 15" felgur, hjelmur, felgur aftan og 4 x 4 íkobling á nav til sølu. 14" felgur til Toyota Carina 5 hol og 4 14" felgur til Toyota Hiace.
Tlf. 227922

TOYOTA YARIS 1.3 TIL SØLU
Eitt eintak av tí besta lítla bilinum á marknaðinum til sølu. Grønur Toyota Yaris 1,3 frá juni 2000. 40.000 km. Bilurin er í finasta standi, 4 hurðar, lakeraðar kúfangarar, el-rútar og el-spegl, fløguspælara og góða trygdarútgerð. Verður seldur um hóskandi boð fæst.
Tlf. 219077

MAZDA 323 TIL SØLU
1.5 aut. gear, árg. 89, km 140.000. Bilurin er nýsýnaður og hevur alu-felgur og annlegg. Prísur 15.000 kr.
Tlf. 220744

PÍKADEKK TIL SØLU
Fýra góð pikadekk á felgum stødd 155/80 R13 fyri 1.000,- kr.
Tlf. 318405/518405

TOYOTA CARINA II XLI
árg. 89. Bilurin er gráur og hevur koyrt uml. 120.000 km. Vælhildin.
Ring 216906, Glyvrar

SKODA FAVORIT
við defektari elektriskari boks, nýggjum fronti og góðum dekkum, hevur koyrt inntil nú. Til sølu fyri 2.500,-
Tlf. 373372

STYLAR TIL BILAR
Alt innan styling og tuning v.m. til flest allar bílar, skaffast við at ringja og spyrja eftir Ólavur á
Tlf. 444174 ella e-post ol@online.fo

NISSAN MICRA
árg. 92, koyrir væl, bíliga til sølu.
Tlf. 227752

Amboð

STEPPARI
Steppari til sølu fyri 100 kr.
Tlf. 312614

PLENUKLIPPARI
við samlara, bert 1 ára gamal, næstan óbrúktur. Brúkar blýfrítt bensin, 3 klippihæddir, 3,5 HK, til sølu fyri kr. 3.000.
Tlf. 213058

PUSSIMASKINA
Vanlig, mrk. AEG, 130W, til sølu fyri bert kr. 300. (Nýprísur kr. 700).
Tlf. 213058

TRÝSTSPULARADUNKUR
Nýggjur, 5 litrar, úr plasti, vælegnaður til at sproyta móti ókrúti, smyrja formar áðrenn stoyping o.a. til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 213058

JARNSTIGI
Í 2 sektiónum, min/max longd 3,7/6,6 m, til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 213058

Arbeiði

FYRIFALLANDI ARBEIÐIÐ SØKIST
Føroysk kvinna í 50'unum søkir fyrifallandi arbeiði. alt hevur áhuga.
Tlf. 310690 ella 510690

UNGUR MAÐUR
átekur sær havarekt o.a. Fyrifallandi arbeiði, sum t.d. at rudda rundan um húsini, nú heystið og veturin nærkast.
Tlf. 267233/319364

TILKOMIN KVINNA
átekur sær vanliga reingerð, høvuðsreingering o.a. sum at strúka klaeðir. Eg eri álítandi, vælgerin og hugagóð.
Tlf. 267233/319364

ÚTRÓÐUR
Er tað nakar, sum manglar ein mann við sum avloysara, helst úr Klaksvík.
Tlf. 269909

VASKIFÓLK TIL FØROYA HANDILSSKÚLA Í TÓRSHAVN
Søkt verður eftir vaskifólki 13 tímar um vikuna. Vaskað verður í tíðarbilinum kl. 15.00 til 17.30. Nærri upplýsingar fáast við at ringja til Zacharias Johansen, húsavørð tlf. 224693. Løn sambært sáttmála hjá Havnar Arbeiðskvinnufelag. Skrivlig umsókn at senda til:
Føroya Handilsskúla, Postsmoga 177, 110 Tórshavn.

VIT ERU
tveir 13 ára gamlir dreingir, sum vilja hava arbeiði! Krevja ikki stóra løn. Alt hevur áhuga, men tað skal helst vera í Havn.
Ring á 258859 ella 261521

AU-PAIR GENTUR
Tvær au-pair gentur søkjast. Onnur til Norðursjælland at byrja beinanvegin hjá húski við 3 brønum. Hin at byrja 1. januar hjá húski við 2 børnum á Frederiksberg. Bæði størvini umfata húsarbeiði og barnaansing.
Ring 0045 21659015

FLISER
Pensionist søger mindre indendørs flisearbejde (Tórshavn og omegn).
Tlf. 228058 el. 314434

TILBOÐ YNSKIST
upp á gerð av seyðhúsi við Svínáir. Ring og hoyr nærri.
Tlf. 722018

GRÓT OG BETONSTEINAR
Gravsteinar og áleggjan av betonsteinum og alt innan grótídnað.
Lavasteinar, tlf. 211661

EG ÁTAKI MÆR
smærri motor/maskin umvælingar hita & sanitet, jarn & sveisiarbeiði. Ring og hoyr nærri.
Tlf. 373860/251996 í Porkeri

Barnaansing

SØKT VERÐUR
eftir persóni at ansa 9 mør. gamla Heðin, gerandisdagar frá 8.00 til 16.00, at byrja tann 3. november 2003. Vinarliga ring á tlf. 314333, (45)32886900, (45)26806900, ella send ein e-post til
hedin@inning.dk.

Barnaútgerð

TIL SØLU
Panda grulvigarður til sølu.
Tlf. 213775/263775

SIMO KOYRISTÓLUR
Lítið brúktur (ca. 1 ár) v/ posa, alustell, lufthjól, regulerbart handtak. Armygrønur/beige farvaður. Keyptur frá B & B. Nýpr. 5.000,- selist fyri 2.000,-
Tlf. 318275/518275

TVÍBURASTÓLUR
til sølu fyri 2.000,-
Tlf. 264696/317592

TIL SØLU
Luksus springmadrassa 60 x 120 cm bert 2 mánaðar gomul til sølu fyri 250 kr. Nýprísur 445,- Himmal + stong til sølu fyri 250 kr. Nýprísur 468,-.
Tlf. 311979

GRULVIGARÐUR
100 x 100 cm. Bert brúktur í 1 mør. til sølu vegna plásstrot. Nýprísur 1200,- nú 800,-
Tlf. 310716

BRIO KOYRISTÓLUR
til sølu fyri kr. 800,-
Tlf. 316817/516817

BRIO KOYRISTÓLUR
til sølu fyri 1600 kr. Við fylgir ein óbrúktur lambaskinnskoyriposi.
Tlf. 722018

Lýsingartekstur

_____
_____
_____
_____
_____
_____

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir
(set X) undir teiginum:

❑ Akfør	❑ Amboð	❑ Arbeiði
❑ Barnaansing	❑ Barnaútgerð	❑ Bátaútgerð
❑ Bingo	❑ Brævaskifti	❑ Burturm./funnið
❑ Býli	❑ Bøkur	❑ Dansur
❑ Dýr	❑ Fundir	❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv	❑ Lutaseðlar	❑ Leikur
❑ Matur	❑ Pløgg	❑ Samband
❑ Súklur	❑ Teldur	❑ Tónleikur
❑ Út-& sjónvarp	❑ Ymiskt	❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12⁰⁰, t.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar. Sosialurin tekur ongan ábyrgd av møguligum villum.

Sent hevur:
Navn:……..
Bústaður:……
Bygd/býur:……
Tlf.: ……....

»Lýsingartorgið«
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til frímerki